የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

ፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ

FEDERAL NEGARIT GAZETA

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

ሥራ ስምንተኛ ዓመት ቁጥር ፲፪
ዲስ አበባ ታህሳስ ፳፱ ቀን ፳፻፬ ዓ.ም.

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ

18th Year No. 12
ADDIS ABABA 29th December 2011

ማውጫ

ደንብ ቁጥር ፪፻፶፰/፳፻፬
የኢትዮጵያ ብሔራዊ የባህል ማዕከል ማቋቋሚያ
ሚኒስትሮች ምክር ቤት ደንብ..................ገፅ ፮ሺ፪፻፷፭

CONTENTS

Regulation No. 258/2011
Ethiopian National Cultural Center Establishment Council of Ministers Regulation.......................... Page 6265

የሚኒስትሮች ምክር ቤት ደንብ ቁጥር ፪፻፶፰/፳፻፬
ኢትዮጵያ ብሔራዊ የባህል ማዕከልን ለማቋቋም የወጣ
የሚኒስትሮች ምክር ቤት ደንብ

ሚኒስትሮች ምክር ቤት የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራ ያዊ ሪፐብሊክ አስፈጻሚ አካላትን ሥልጣንና ተግባር መወሰን በወጣው አዋጅ ቁጥር ፮፻፺፩/፳፻፪ አንቀጽ ፭ አንቀጽ ፴፬ መሠረት ይህን ደንብ አውጥቷል፡፡

አጭር ርዕስ

ይህ ደንብ "የኢትዮጵያ ብሔራዊ የባህል ማዕከል ማቋቋሚያ የሚኒስትሮች ምክር ቤት ደንብ ቁጥር ፪፻፶፰/፳፻፬" ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል፡፡

ትርጓሜ

የቃሉ አገባብ ሌላ ትርጉም የሚያሰጠው ካልሆነ በስተቀር በዚህ ደንብ ውስጥ፦

፩/ "ባህል" ማለት አንድ ህብረተሰብ በታሪካዊ ሂደት ውስጥ የፈጠራቸው ከሌላው ተለይቶ የሚታወቅባቸውና ማንነቱን ለመግለጽ የሚያገለግሉት መንፈሳዊና ቁሣዊ ገጽታዎች ሲሆን እነሱንም ለማዳበርና ለመጪው ትውልድ ለማስተላለፍ በጋራ የሚጠቀምባቸውን ዘዴዎችን ያጠቃልላል፣

፪/ "የባህል እሴት" ማለት በአንድ ማህበረሰብ ባህል ዘንድ ቦታ የሚሰጠው አመለካከት፣ እምነት ወይም ድርጊት ነው፣

፫/ "የባህል መገለጫ" ማለት አንድ ማህበረሰብ ከሌላው የሚለይበት ቁሣዊ፣ መንፈሣዊ ወይም አእምሯዊ ማንነት ማሣያ ነው፣

COUNCIL OF MINISTERS REGULATION No. 258/2011

COUNCIL OF MINISTERS REGULATION TO PROVIDE FOR THE ESTABLISHMENT OF THE ETHIOPIAN NATIONAL CULTURAL CENTER

This Regulation is issued by the Council of Ministers pursuant to Article 5 and Article 34 of the Definition of Powers and Duties of the Executive Organs of the Federal Democratic Republic of Ethiopia Proclamation No. 691/2010.

1. **Short Title**

This Regulation may be cited as the "Ethiopian National Cultural Center Establishment Council of Ministers Regulation No. 258/2011".

2. **Definitions**

In this Regulation unless the context otherwise requires:

1/ "culture" means spiritual and material expressions of a community that has been created through historical processes and that identifies the community from others, and includes the common methods used to enrich and pass same to the next generation;

2/ "cultural value" means the attitude, belief or feat that has been given regard by a certain community;

3/ "cultural expression" means the material, spiritual or intellectual expressions by which a community is identified from others;

ያንዱ ዋጋ
Unit price 2.30

ነጋሪት ጋዜጣ ፖ.ሣ.ቁ. ፹ሺ፩
Negarit Gazeta P.O.Box 80,001

፬/ "ሚኒስቴር" ማለት የባህልና ቱሪዝም ሚኒስቴር ነው፤

፭/ ማንኛውም በወንድ ጾታ የተገለጸው የሴትንም ይጨምራል።

፫. መቋቋም

፩/ የኢትዮጵያ ብሔራዊ የባህል ማዕከል (ከዚህ በኋላ "ማዕከል" እየተባለ የሚጠራ) የሕግ ሰውነት ያለው ራሱን የቻለ የፌዴራል መንግሥት መሥሪያ ቤት ሆኖ በዚህ ደንብ ተቋቁሟል።

፪/ ማዕከሉ ተጠሪነቱ ለሚኒስቴሩ ይሆናል።

፬. ዋና መሥሪያ ቤት

የማዕከሉ ዋና መሥሪያ ቤት በአዲስ አበባ ይሆናል።

፭. ዓላማ

የማዕከሉ ዓላማ የኢትዮጵያ ብሔሮች፣ ብሔረሰቦችና ሕዝቦች የባህል እሴቶች፣ መገለጫዎችና ሙያዎች በልጽገው ማህበራዊ፣ ኢኮኖሚያዊና ፖለቲካዊ ጠቀሜታ እንዲያስገኙ አስተዋፆ ማድረግ ይሆናል።

፮. የማዕከሉ ሥልጣንና ተግባር

ማዕከሉ የሚከተሉት ሥልጣንና ተግባራት ይኖሩታል:-

፩/ ከሚመለከታቸው አካላት ጋር በመተባበር የኢትዮጵያ ብሔሮች፣ ብሔረሰቦችና ሕዝቦች የባህል እሴቶችንና መገለጫዎችን ያጠናል፣ ያበለጽጋል፣ ያስተዋውቃል፤

፪/ የኢትዮጵያ ብሔሮች፣ ብሔረሰቦችና ሕዝቦችን የባህል ሣምንት ፕሮግራሞች ያዘጋጃል፣ ያስተናግዳል፤

፫/ ከሚመለከታቸው አካላት ጋር በመተባበር ባህላዊ የእደ ጥበብ ውጤቶችን ለማሳደግ በዲዛይን ልማትና በቴክኖሎጂ አጠቃቀም ረገድ የሥልጠና ድጋፍ ይሰጣል፤

፬/ በኪነ ጥበብና የሥነ ሥነብ ሥራዎች ላይ የሚካሄዱ ሂሶች የሚስተናገዱባቸው መድረኮችን እንዲሁም የተመረጡ የሥነ ጥበብና የኪነ ጥበብ ሥራዎችና ባለሙያዎች የሚዘከሩባቸው መድረኮችን ያዘጋጃል፤

፭/ ሁለገብ የአዳራሽ አገልግሎት ይሰጣል፤

፮/ ከክልሎችና ከሌሎች አገሮች መሰል ተቋማት ጋር የሥራ ግንኙነት ይፈጥራል፣ የልምድ ልውውጥም ያደርጋል፤

፯/ ከሚሰጣቸው አገልግሎቶች የሚገኝ ገቢን ይሰበስባል፤

፰/ የንብረት ባለቤት ይሆናል፣ ውል ይዋዋላል፣ በስሙ ይከሳል፣ ይከሰሳል፤

፱/ ዓላማውን ከግብ ለማድረስ የሚረዱ ሌሎች ተዛማጅ ተግባራትን ያከናውናል።

4/ "Ministry" means the Ministry of Culture and Tourism;

5/ any expression in the masculine gender includes the feminine.

3. Establishment

1/ The Ethiopian National Cultural Centre (hereinafter the "Center") is hereby established as an autonomous federal government office having its own legal personality.

2/ The Center shall be accountable to the Ministry.

4. Head office

The Center shall have its head office in Addis Ababa.

5. Objective

The objective of the Center shall be to contribute to the development of cultural values and expressions and cultural professions of nations, nationalities and peoples of Ethiopia and thereby make them generate social, economical and political benefits.

6. Powers and Duties of Center

The Center shall have the powers and duties to:

1/ in collaboration with the appropriate bodies, study, develop and promote the cultural values and expressions of nations, nationalities and peoples of Ethiopia;

2/ organize and host cultural weeks of the nations, nationalities and peoples of Ethiopia;

3/ in collaboration with the appropriate bodies, provide training support in the field of design development and technology application with a view to improve cultural handicraft products;

4/ organize forums for conducting criticisms on literary and artistic works as well as memorial forums for selected literary and artistic works and professionals;

5/ provide multipurpose hall services;

6/ establish working and experience sharing relationships with similar institutions of regions and of other countries;

7/ collect income generated from the services it provides;

8/ own property, enter into contracts, sue and be sued in its own name;

9/ carry out such other related activities necessary for the attainment of its objectives.

፯. <u>የማዕከሉ አቋም</u>

ማዕከሉ፡-

፩/ በመንግሥት የሚሾም ዋና ዳይሬክተር፤ እና

፪/ አስፈላጊው ሠራተኞች፤

ይኖሩታል፡፡

፰. <u>የዋና ዳይሬክተሩ ሥልጣንና ተግባር</u>

፩/ ዋና ዳይሬክተሩ የማዕከሉ ዋና ሥራ አስፈጻሚ ሆኖ ከሚኒስቴሩ በሚሰጠው አጠቃላይ መመሪያ መሠረት የማዕከሉን ሥራዎች ይመራል፣ ያስተዳድራል፡፡

፪/ በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (፩) የተመለከተው አጠቃላይ አነጋገር እንደተጠበቀ ሆኖ ዋና ዳይሬክተሩ፡-

ሀ) በዚህ ደንብ አንቀጽ ፮ የተመለከቱትን የማዕከሉን ሥልጣንና ተግባራት በሥራ ላይ ያውላል፤

ለ) በፌዴራል ሲቪል ሰርቪስ ሕግ መሠረት የማዕከሉን ሠራተኞች ይቀጥራል፣ ያስተዳድራል፤

ሐ) የማዕከሉን ዓመታዊ በጀትና የሥራ ፕሮግራም አዘጋጅቶ ለሚኒስቴሩ ያቀርባል፣ ሲፈቀድም በሥራ ላይ ያውላል፤

መ) ለማዕከሉ በተፈቀደው በጀትና የሥራ ፕሮግራም መሠረት ገንዘብ ወጪ ያደርጋል፤

ሠ) ከሦስተኛ ወገኖች ጋር በሚደረጉ ግንኙነቶች ሁሉ ማዕከሉን ይወክላል፤

ረ) የማዕከሉን የሥራ አፈጻጸምና የሂሳብ ሪፖርት አዘጋጅቶ ለሚኒስቴሩ ያቀርባል፡፡

፫/ ዋና ዳይሬክተሩ ለማዕከሉ ሥራ ቅልጥፍና ባስፈለገ መጠን ሥልጣንና ተግባሩን በከፊል ለሌሎች የማዕከሉ ኃላፊዎችና ሠራተኞች በውክልና ሊሰጥ ይችላል፡፡

፱. <u>በጀት</u>

የማዕከሉ በጀት በመንግሥት ይመደባል፡፡

፲. <u>ስለሂሳብ መዛግብት</u>

፩/ ማዕከሉ የተሟሉና ትክክለኛ የሆኑ የሂሣብ መዛግብት ይይዛል፡፡

፪/ የማዕከሉ የሂሣብ መዛግብትና ገንዘብ ነክ ሠነዶች በዋናው ኦዲተር ወይም በእርሱ በሚሰየም ኦዲተር በየዓመቱ ይመረመራሉ፡፡

7. <u>Organization of the Center</u>

The Center shall have:

1/ a Director General to be appointed by the government; and

2/ the necessary staff.

8. <u>Powers and Duties of the Director General</u>

1/ The Director General shall be the chief executive officer of the Center and, subject to the general directives of the Ministry, direct and administer the activities of the Center.

2/ Without limiting the generality stated under sub-article (1) of this Article, the Director General shall:

a) exercise the powers and duties of the Center stated under Article 6 of this Regulation;

b) employ and administer the employees of the Center in accordance with the federal civil service laws;

c) prepare and submit to the Ministry the annual budget and work program of the Center and implement same upon approval;

d) effect payments in accordance with the approved budget and work program of the Center;

e) represent the Center in all its dealings with third parties;

f) prepare and submit to the Ministry the performance and financial reports of the Center.

3/ The Director General may delegate part of his powers and duties to officers and employees of the Center to the extent necessary for the efficient operation of the Center.

9. <u>Budget</u>

The Budget of the Center shall be allocated by the government.

10. <u>Books of Accounts</u>

1/ The Center shall keep complete and accurate books of accounts.

2/ The books of accounts and financial documents of the Center shall be audited annually by the Auditor General or by an auditor appointed by him.

፲፩. <u>የተሻረ ደንብ</u>

የኢትዮጵያ ስብሰባ ማዕከል ማቋቋሚያ የሚኒስትሮች ምክር ቤት ደንብ ቁጥር ፳፫/፲፱፻፺ በዚህ ደንብ ተሽሯል።

፲፪. <u>የመብትና ግዴታ መተላለፍ</u>

በደንብ ቁጥር ፳፫/፲፱፻፺ ተቋቁሞ የነበረው የኢትዮጵያ ስብሰባ ማዕከል መብቶችና ግዴታዎች በዚህ ደንብ ለማዕከሉ ተላልፈዋል።

፲፫. <u>ደንቡ የሚፀናበት ጊዜ</u>

ይህ ደንብ በፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ ታትሞ ከወጣበት ቀን ጀምሮ የፀና ይሆናል።

አዲስ አበባ ታህሳስ ፲፱ ቀን ፪ሺ፬ ዓ.ም

መለስ ዜናዊ

የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ጠቅላይ ሚኒስትር

11. <u>Repealed Regulation</u>

The Ethiopian Conference Center Establishment Council of Ministers Regulation No. 23/1997 is hereby repealed.

12. <u>Transfer of Rights and Obligations</u>

The rights and obligations of the Ethiopian Conference Center established under Regulation No. 23/1997 are hereby transferred to the Center.

13. <u>Effective Date</u>

This Regulation shall enter into force on the date of publication in the Federal Negarit Gazeta.

Done at Addis Ababa, this 29th day of December, 2011.

MELES ZENAWI

PRIME MINISTER OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

ብርሃንና ሰላም ማተሚያ ድርጅት ታተመ